

BEDIENUNGSANLEITUNG



AF 2599
DIGITALE HEISSLUFTFRITTEUSE



Für einen bestimmungsgemäßen und sicheren
Gebrauch des Gerätes lesen Sie bitte diese
Anleitung aufmerksam durch.





Sehr geehrte Kundin! Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf eines SEG Produktes entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem erworbenen Gerät.

Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Verwahren Sie diese Bedienungsanleitung zur zukünftigen Verwendung an einem sicheren Ort. Falls Sie das Gerät weitergeben, müssen Sie diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit übergeben.

Diese Bedienungsanleitung ist auch in einem elektronischen Format zum Herunterladen verfügbar:

www.jaxmotech.de/downloads

Oder kontaktieren Sie uns. Gerne senden wir Ihnen die Bedienungsanleitung als elektronische PDF Datei.

E-Mail: service@jaxmotech.de

Telefon: +49 (0)6831 505 9800

INHALT

DE

EG – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	4
1 SICHERHEITSHINWEISE	5
2 LIEFERUMFANG	13
3 BEDIENELEMENTE	14
4 INSTALLATION	16
5 BEDIENUNG	17
6 REINIGUNG UND PFLEGE	20
7 STÖRUNG UND BEHEBUNG	21
8 TECHNISCHE DATEN	23
9 ENTSORGUNG	24
10 HERSTELLERGARANTIE	25

HU

EK – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	29
1 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	30
2 A DOBOZ TARTALMA	38
3 KEZELŐELEMÉK	39
4 TELEPÍTÉS	41
5 KEZELÉS	42
6 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS	45
7 ÜZEMZAVAR ÉS HIBAELHÁRÍTÁS	46
8 MŰSZAKI ADATOK	48
9 ÁRTALMATLANÍTÁS	49
10 GYÁRTÓI GARANCIA	50

EG – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.jaxmotech.de/downloads.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Gerätes abweichen. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten. Der Hersteller behält sich das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Gerätes haben. Das von Ihnen gekaufte Gerät wurde möglicherweise inzwischen verbessert und weist somit vielleicht Unterschiede zur Bedienungsanleitung auf. Dennoch sind die Funktionen und Betriebsbedingungen identisch, so dass Sie die Bedienungsanleitung im vollen Umfang nutzen können.

Technische Änderungen bzw. Druckfehler bleiben vorbehalten.



Das 'GS' Symbol steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktionssicherheitsgesetzes (ProdSG).



Mit dem 'CE' Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

1 SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch. Die darin enthaltenen Informationen dienen dem Schutz Ihrer Gesundheit und des Gerätes. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu schweren Beeinträchtigungen Ihrer Gesundheit und zu Schäden an Ihrem Gerät führen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Digitale Heißluftfritteuse – Modell AF 2599 der Marke SEG – ist ausschließlich zum Garen von Speisen in haushaltsüblichen Mengen, durch zirkulierende Heißluft, bestimmt.

Das Gerät ist ausschließlich zur privaten Nutzung und nicht zur gewerblichen Nutzung, z. B. in Großküchen, bestimmt. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen, wie in:

- Personalküchenbereichen, in Läden,
- Büros und anderen Arbeitsbereichen
- in landwirtschaftlichen Anwesen
- von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften
- Frühstückspensionen

Das Gerät ist ausschließlich zum Betrieb innerhalb geschlossener Räume bestimmt. Dieses Gerät darf nicht beim Camping und in öffentlichen Verkehrsmitteln betrieben werden.

Betreiben Sie das Gerät ausschließlich im Sinne seiner bestimmungsmäßigen Verwendung.

Bei bestimmungswidrigem Gebrauch kann die Sicherheit und Funktionalität des Gerätes nicht mehr gewährleistet werden und es erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Erklärung der verwendeten Symbole

⚠ GEFAHR!

verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine unmittelbare Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche bevorstehende Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

⚠ VORSICHT!

verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, zu mittelschweren oder kleinen Verletzungen führen kann.

⚠ HINWEIS!

verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche Beschädigung des Gerätes zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

ACHTUNG: HEISSE OBERFLÄCHE!

verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche Verletzung durch Verbrennungen zur Folge hat.

Prüfen Sie auf jeden Fall auch das technische Umfeld des Gerätes. Sind alle Kabel oder Leitungen, die zu Ihrem Gerät führen, in Ordnung? Oder sind sie veraltet und halten der Geräteleistung nicht mehr Stand?

Daher muss durch eine qualifizierte Fachkraft (Elektrotechniker/-in) eine Überprüfung bereits vorhandener wie auch neuer Anschlüsse erfolgen. Sämtliche Arbeiten, die zum Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung notwendig sind, dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in)

durchgeführt werden.

⚠️ **WARNUNG! **STROMSCHLAGGEFAHR!****

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

⚠️ **WARNUNG!**

Erlauben Sie niemandem, der mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut ist, das Gerät zu benutzen. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, benutzt werden, wenn sie berücksichtigt werden oder hinsichtlich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden berücksichtigt.

Das Gerät und seine Anschlussleistungen sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.

⚠️ **GEFAHR!**

- Schließen Sie das Gerät keinesfalls an die Stromversorgung an, wenn das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker sichtbare Beschädigungen aufweisen.
- Vergewissern Sie sich, dass bei Nutzung des Zubehörs die integrierte herausnehmbare Frittierpfanne fest im Gerät verankert und eingerastet ist.
- Versuchen Sie niemals, die Digitale Heißluftfritteuse zu betreiben wenn die herausnehmbare Frittierpfanne nicht richtig im Gerät verankert ist, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Bei Beschädigungen am Gerät, am Gehäuse und an Ab-

deckungen, ist das Gerät vom Stromkreis zu trennen.

- Ziehen Sie im Gefahrenfall oder bei einem Defekt unverzüglich den Netzstecker aus der Steckdose.
- Versuchen Sie niemals, selbst das Gerät zu reparieren. Falls Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist, darf es ausschließlich nur vom Hersteller oder durch einen vom Hersteller autorisierten Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät.
- Betreiben Sie niemals ein Gerät, das heruntergefallen ist.

⚠ GEFAHR!

- Sollte ein Systemteil Beschädigungen aufweisen, vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen. Nehmen Sie sofort Kontakt zu Ihrem Kundendienst auf.
- Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyäthylentüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern gelangen.

ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Schließen Sie das Gerät nicht an die Stromversorgung an, bevor Sie alle Verpackungsbestandteile und Transportsicherungen vollständig entfernt haben.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit 220–240V~ / 50–60Hz Wechselspannung. Alle Netzanschlussleitungen, die Beschädigungen aufweisen, müssen von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) ausgewechselt werden.
- Verwenden Sie zum Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung keine Steckdosenleisten, Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Sie benötigen eine dem Netzstecker entsprechend ordnungsgemäß geerdete und ausschließlich dem Gerät zugewiesene

Schutzkontaktsteckdose. Die Steckdose muss mit einer 10-A-Sicherung oder höher abgesichert sein. Andernfalls kann es zu gefährlichen Unfällen oder einer Beschädigung des Gerätes kommen.

- Der Netzstecker und die Schutzkontakte müssen nach der Installation des Gerätes jederzeit gut zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass sich das Netzanschlusskabel nicht unter dem Gerät befindet oder durch das Bewegen des Gerätes beschädigt wird.
- Die technischen Daten Ihrer elektrischen Versorgung müssen den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen.
- Ihr Hausstromkreis muss mit einem Sicherungsautomaten zur Notabschaltung des Gerätes ausgestattet sein.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Gerät vor.

STROMSCHLAGGEFAHR!

- Um das Gerät komplett vom Stromnetz zu trennen, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen wollen, sondern fassen Sie immer den Stecker.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Auch bei ausgeschaltetem Gerät liegt im Inneren des Geräts Spannung an, solange der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- Das Gerät ist nur dann vom Stromnetz getrennt, wenn der Netzstecker gezogen ist.
- Gewitter können Elektrogeräte beschädigen. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät während Gewittern vom Stromnetz zu trennen.
- Vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, reinigen Sie es nicht unter fließendem Wasser.
- Die Digitale Heißluftfritteuse darf nicht in der Spülmaschine

gereinigt werden.

- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es mit Wasser / Regen in Kontakt kommt, damit die Isolierungen der Elektrik keinen Schaden nehmen. Sollte Flüssigkeit ins Gerät eindringen, sofort den Netzstecker vom Stromkreis trennen.
- Sollten Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht nutzen, empfehlen wir Ihnen das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht mit Hitzequellen, (z. B. Kochplatten, Gasflammen) in Berührung kommen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und /oder entzündbaren Dämpfen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus, wie z. B.:
 - hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe
 - Extremtemperaturen
 - direkte Sonneneinstrahlung
 - offenes Feuer

⚠ VORSICHT!

- Merken Sie sich die Positionen aller Teile des Gerätes, wenn Sie es auspacken, für den Fall, es noch einmal einpacken und transportieren zu müssen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, bevor alle dazugehörigen Teile sich ordnungsgemäß an ihren dafür vorgesehenen Stellen befinden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen.
STOLPERGEFAHR!



WARNUNG!

ACHTUNG: HEISSE OBERFLÄCHE!

- Während des Garprozesses **VERBRENNUNGS- UND VERBRÜHUNGSGEFAHR!**
- Während des Betriebes wird das Gerät heiß. Nicht das Gehäuse berühren. **VERBRENNUNGSGEFAHR!**
- Während des Garprozesses nicht in das Gerät fassen. **VERBRENNUNGSGEFAHR!**
- Halten Sie Hände und Kopf fern von austretendem Dampf aus dem Gerät, auch beim Herausnehmen der Frittierpfanne.

VERBRÜHUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie nur metallische Kochutensilien mit isolierten Griffen, um eine Brand- und Verbrennungsgefahr zu vermeiden.
- Entnehmen Sie die mit Lebensmittel gefüllte Frittierpfanne nur mit dem dafür vorgesehenen Griff und mit Ofenhandschuhen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Tischkante um ein Herunterfallen zu vermeiden. Achten Sie auf eine stabile Lage des Gerätes. **VERBRENNUNGSGEFAHR!**
- Verwenden Sie in der Digitalen Heißluftfritteuse niemals Öl bzw. gießen Sie niemals Öl in das Zubehör. **EXPLOSIONS- UND BRANDGEFAHR!**
- **EXPLOSIONSGEFAHR!**

Keine Mischung aus Wasser mit Öl oder Fett in der Digitalen Heißluftfritteuse erhitzen. Wasser- / Öl-Mischungen oder Wasser- / Fett-Mischungen können sich beim Erhitzen entzünden und eine Explosion zur Folge haben.

- Öl- oder Fettbrände niemals mit Wasser bekämpfen. **EXPLOSIONSGEFAHR!** Im Falle von Flammenbildung, Flammen mit einer Decke ersticken.
- Gießen Sie keine Flüssigkeiten auf das heiße Heizelement.

WARNUNG!

Durch mangelnde Hygiene können sich Keime im Gerät bilden:

- Reinigen Sie die Digitale Heißluftfritteuse sowie das Zubehör regelmäßig und entfernen Sie verbrannte Speisereste, um Keimbildung und einer Oberflächenbeschädigung vorzubeugen – siehe Kapitel 6 – REINIGUNG UND PFLEGE.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vor der Reinigung komplett abgekühlt ist.
- Die Verwendung falscher Reinigungsmittel birgt Gesundheitsrisiken: Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Reinigungsmittel und -utensilien zur Reinigung Ihres Geräts.

HINWEIS! BRANDGEFAHR!

- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene, rutschfeste, hitzebeständige Oberfläche, die nicht mit den Gummifüßen reagiert.
- Bei Holzmöbeln oder Möbeln mit empfindlicher Oberfläche, empfehlen wir eine Schutzunterlage zu benutzen.
- Das Gerät ist nicht als Einbaugerät, sondern als freistehendes Gerät vorgesehen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine heiße Oberfläche oder in der Nähe von starken Hitzequellen auf.
- Keine Gegenstände auf die Digitale Heißluftfritteuse stellen.
- Decken Sie das Gerät und die Luftschlitzte nicht ab.
- Öffnungen am Gerät nicht abdecken oder verstopfen.
- Eine gute Belüftung rund um das Gerät ist erforderlich damit die Hitze ordnungsgemäß abgeleitet und der Betrieb effektiv gewährleistet werden kann. Zu diesem Zweck muss genügend Sicherheitsabstand von mindestens 10 cm rund um das Gerät vorhanden sein.
- Entfernen Sie nicht die Standfüße.
- Die Digitale Heißluftfritteuse ist nicht dazu bestimmt, mit

einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.

- Das Garen von Speisen ist ausschließlich mit dem mitgelieferten Zubehör erlaubt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt.
- Bei Rauchentwicklung die herausnehmbare Frittierpfanne im Gerät belassen um Flammenbildung zu vermeiden bzw. schon entstandene Flammen zu ersticken. Gerät sofort ausschalten und vom Stromkreis trennen.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Frittierte Speisen können unregelmäßig heiß werden, insbesondere bei Speisen mit Füllung. Vor dem Verzehr die Speisentemperatur prüfen, um Verbrennungen zu vermeiden.

WARNUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Lebensmittel.
- Überfüllen Sie das Zubehör nicht.

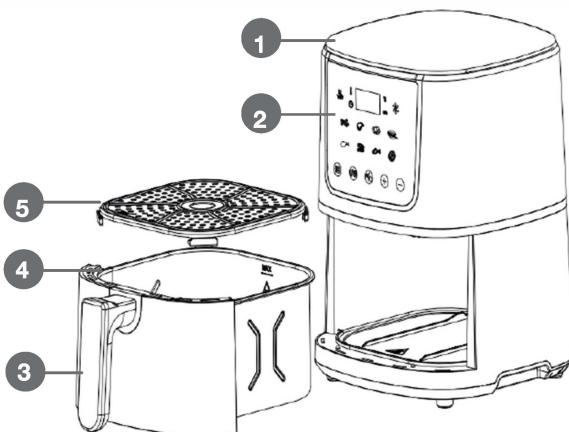
2 LIEFERUMFANG

Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert worden sind:

- Digitale Heißluftfritteuse
- Bodeneinsatz für herausnehmbare Frittierpfanne
- Bedienungsanleitung mit Garantie

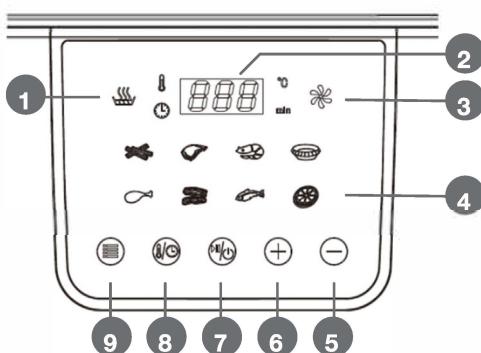
3 BEDIENELEMENTE

3.1 Geräteteile



1. Gehäuse
2. Digitales Bedienfeld
3. Griff
4. Herausnehmbare Frittierpfanne (spülmaschinenfest)
5. Bodeneinsatz für die herausnehmbare Frittierpfanne (spülmaschinenfest)

3.2 Digitales Bedienfeld



1. Erhitzen
2. Digitale Anzeige von Temperatur/Zeit
3. Lüftung
4. Voreingestellte Programme:
 - Pommes Frites
 - Grill
 - Garnelen
 - Kuchen
 - Hähnchenkeulen
 - Steak
 - Fisch
 - Gemüse
5. Reduzierung von Temperatur/Zeit
6. Erhöhung von Temperatur / Zeit
7. An/ Aus und Pause/Wiedergabe
8. Umschalttaste von Temperatur auf Zeit
9. Voreingestellte Programme

Erhitzen

- Symbol leuchtet auf, sobald das Gerät angeschaltet wird und die gewünschte Temperatur erreicht ist. Während des Garvorgangs reguliert das Heizelement die Temperatur. So kann es sein, dass während des Garvorgangs die Temperatur leicht unter die gewünschte °Zahl sinkt. In diesem Fall leuchtet das Symbol wieder auf bis das Heizelement die gewünschte Temperatur erreicht hat.

- Wenn das Gerät ausgeschaltet wird bzw. ein Garvorgang unterbrochen wird, erlischt das Symbol.

Digital Anzeige

Zeigt die erreichte Gartemperatur in °C bzw. die noch zu verbleibende Kochzeit in Minuten an.

Lüftung

- Symbol leuchtet auf, sobald das Gerät angeschaltet und betrieben wird. Lüftung wird aktiviert.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet wird bzw. ein Garvorgang unterbrochen wird, läuft der Ventilator weiter bzw. das Symbol leuchtet für weitere 15 Sekunden bis das Gerät abgekühlt ist. Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich die Lüftung ab und das Symbol erlischt.

Voreingestellte Programme

Je nach Bedarf, wählen Sie das gewünschte Programm zur Zubereitung von Pommes Frites, Grillfleisch, Garnelen, Kuchen, Hähnchenkeulen, Steak, Fisch oder Gemüse.

+ / -

- Gartemperatur kann von 80° C bis 200°C eingestellt werden.
- Garzeit kann von 01 bis 60 Minuten eingestellt werden.

An/Aus und Pause/Wiedergabe

- Durch Drücken dieser Taste wird das Gerät eingeschaltet bzw. der Garvorgang wird unterbrochen.
- Um das Gerät komplett auszuschalten drücken Sie die An/aus Taste für eine längere Zeit (ca. 3 Sekunden). Der Ventilator läuft weiter bzw. das Symbol leuchtet für weitere 15 Sekunden bis das Gerät abgekühlt ist. Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich die Lüftung ab und das Symbol erlischt. Das Gerät schaltet sich in den Stand-By Modus.

Umschalttaste Temperatur / Zeit

- 1 x drücken um die Gartemperatur mittels „+“ und „-“ Tasten einzustellen.
- 2 x drücken um die Garzeit mittels „+“ und „-“ Tasten einzustellen.

Menü

Auswahl der voreingestellten Programme

3.3 Zubehör

3.3.1 Einsatz

BRANDGEFAHR

Dieses Zubehör sollte bei jedem Garvorgang verwendet werden, da sich das austretende Öl der Lebensmittel entflammen könnte.

Setzen Sie den Einsatz (5) am Boden der herausnehmbaren Frittierpfanne (4) so ein, dass die heiße Luft auch die Unterseite des Garguts erreicht und Fett abtropfen kann.

4 INSTALLATION

4.1 Auspacken

1. Packen Sie das Gerät vorsichtig aus. Beachten Sie die Hinweise zur Entsorgung der Verpackungsmaterialien in Kapitel 9 – ENTSORGUNG.
2. Das Gerät ist möglicherweise für den Transport mit Transportsicherungen geschützt. Entfernen Sie diese komplett. Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, um Reste der Transportsicherungen zu entfernen.
3. Überprüfen Sie vor dem Anschluss des Gerätes ob das Netzanschlusskabel oder das Gerät selbst keine Beschädigungen aufweisen.
4. Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit, siehe Kapitel 2 – LIEFERUMFANG.
5. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

4.2 Wahl des Standortes

Stellen die das Gerät an einer geeigneten Stelle auf:

- in der Nähe einer Schutzkontaktsteckdose mit Mindestabsicherung von 10 A
- waagerecht und erschütterungsfrei
- hitzebeständig
- Standfläche reagiert nicht mit Gummifüßen
- mit Sicherheitsabständen von mindestens 10 cm rund um das Gerät
- mit einem angemessenen Abstand zu extremen Hitzequellen (>1m)

4.3 Vor Inbetriebnahme

1. Entnehmen Sie die herausnehmbare Frittierpfanne (4), indem Sie den Griff (3) herausziehen.
2. Reinigen Sie die Digitale Heißluftfritteuse, die Frittierpfanne (4) und den Bodeneinsatz (5) mit warmem Wasser und handelsüblichen Spülmittel.
3. Wischen Sie anschließend alles mit einem weichen, angefeuchteten Tuch aus.
4. Trocknen Sie die Digitale Heißluftfritteuse und die Frittierpfanne (4) sorgfältig.
5. Setzen Sie den Einsatz (5) am Boden der Frittierpfanne (4) ein.
6. Schieben Sie die Frittierpfanne (4) wieder in das Gerät.
7. Die Digitale Heißluftfritteuse ist nun einsatzbereit.

5 BEDIENUNG

5.1 Vorbereitung

- Feuchte Lebensmittel müssen vor dem Garprozess immer sorgfältig abgetrocknet werden.
- Schneiden Sie die Lebensmittel in kleine Stücke, somit wird die Garzeit verkürzt.
- Gießen Sie niemals Öl in das Zubehör der Digitalen Heißluftfritteuse. Benetzen Sie allenfalls frische Pommes Frites und Kartoffel Wedges mit ein wenig Öl.
- Würzen Sie die Lebensmittel immer erst nach dem Garvorgang, nicht in der Digitalen Heißluftfritteuse. Sie schonen damit das Gerät.
- Die Lebensmittel können nun in die Frittierpfanne gegeben werden.

5.2 Einsetzen der herausnehmbaren Frittierpfanne

1. Entnehmen Sie die Frittierpfanne (4), indem Sie den Griff (3) herausziehen.
2. Setzen Sie den Einsatz (5) am Boden der Frittierpfanne (4) ein.
3. Setzen Sie die mit Gargut befüllte Frittierpfanne (4) in die Digitale Heißluftfritteuse ein.
Achten Sie darauf, dass Sie beim Befüllen der Frittierpfanne die gekennzeichnete „MAX“ Anzeige nicht überschreiten.

5.3 Garprozess

1. Überprüfen Sie, ob die herausnehmbare Frittierpfanne (4) richtig im Gerät verankert und eingerastet ist, bevor Sie den Garprozess starten.
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromkreis. Zur Kontrolle leuchten alle Symbole in der digitalen Anzeige auf.
3. Schalten Sie das Gerät an indem Sie die An/Aus Taste (7) drücken. Die digitale Anzeige zeigt die Standardeinstellungen für Gartemperatur- und zeit an: „185°C / 15 Min“.

4. Voreingestelltes Programm

Die Programme sind mit definierten Zeit- und Temperatureinstellungen geregelt, die Sie auch mit Hilfe der Zeit- oder Temperaturregler über die Bedientasten 5 und 6 manuell ändern können.

Zum Wechsel in ein voreingestelltes Programm, drücken Sie die Programmtaste (9) so oft hintereinander bis ihr gewünschtes Programm erscheint.

Manuelle Bedienung

Sie können Ihre Lebensmittel auch ohne die voreingestellten Garprogramme zubereiten indem Sie manuell die gewünschte Garzeit und -temperatur einstellen. Bei manueller Bedienung und je nach Präferenz können Sie die Standardeinstellungen zur Gartemperatur und -zeit manuell ändern indem Sie ggf. die Umschalttaste (8) und dann die +/- Tasten, (5) und (6), drücken.

5. Drücken Sie wieder die An / Aus Taste (7) um den Garprozess zu beginnen. Die Symbole „Erhitzen“ (1) und „Lüftung“ (3) leuchten im digitalen Bedienfeld auf.
6. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch ab und es ertönt ein 5- maliges Kochendsignal. Wenn Sie den Garprozess vor Ablauf der eingestellten Zeit abbrechen möchten, drücken Sie die An / Aus Taste im digitalen Bedienfeld. Das Symbol „Erhitzen“ erlöscht aus der digitalen Anzeige. Der Ventilator läuft für weitere 15 Sekunden bzw. das Symbol leuchtet bis das Gerät abgekühlt ist. Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich die Lüftung ab und das Symbol erlischt.
7. Sollten die Lebensmittel nicht ausreichend gegart sein, empfehlen wir das Gargut zu wenden bzw. in der Frittierpfanne (4) durchzuschütteln. Um die Frittierpfanne (4) aus dem Gerät herauszunehmen, ziehen Sie den Griff (3) der Frittierpfanne (4) und benutzen einen Ofenhandschuh sowie hitzebeständige Kochutensilien.

8. Setzen Sie anschließend den Garprozess fort, indem Sie die mit Gargut gefüllte Frittierpfanne (4) wieder in das Gerät einsetzen und den Schritten 3.–7. folgen.
9. Sobald die Lebensmittel den perfekten Bräunungsgrad erreicht haben, können Sie das Gargut entnehmen.
10. Zur Entnahme der Frittierpfanne (4) immer den Griff (3) ziehen. Verwenden Sie zur Entnahme der Lebensmittel einen Ofenhandschuh sowie hitzebeständige Kochutensilien.
11. Stellen Sie die heiße Frittierpfanne (4) und die heißen Lebensmittel nicht direkt auf die Arbeitsfläche oder Tisch ohne eine hitzebeständige Unterlage.
12. Um das Gerät komplett auszuschalten, drücken Sie die An / Aus Taste für eine längere Zeit (ca. 3 Sekunden). Der Ventilator läuft für weitere 15 Sekunden bzw. das Symbol leuchtet bis das Gerät abgekühlt ist. Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich die Lüftung ab und das Symbol erlischt. Das Gerät schaltet sich in den Stand-By Modus.

WARNUNG!

Alle Zubehörteile aus Metall sind scharfkantig und werden während dem Gebrauch extrem heiß. **VERLETZUNGS- UND VERBRENNUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie immer einen Ofenhandschuh.

HINWEIS!

Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz. Bei Überhitzung schaltet sich das Gerät automatisch ab. In diesem Fall das Gerät vom Stromkreis trennen und die Digitale Heißluftfritteuse komplett abkühlen lassen.

Nach vollständiger Abkühlung kann das Gerät wieder benutzt werden.

5.4 Voreingestellte Programme

Lebensmittel	Temperatur	Zeit (in Minuten)
Pommes Frites	200° C	25
Grill	180° C	10
Garnelen	180° C	17
Kuchen	170° C	12
Hähnchenkeulen	200° C	25
Steak	180° C	8

Lebensmittel	Temperatur	Zeit (in Minuten)
Fisch	180° C	18
Gemüse	160° C	17

5.5 Manuelle Garzeit- und Temperatureinstellungen

Bei den angegebenen Empfehlungen zu Garzeiten und -temperaturen handelt es sich um Richtwerte. Lebensmittel unterscheiden sich in Größe, Form, Gewicht und Konsistenz und bedürfen eventuell längeren oder kürzeren Garzeiten sowie höheren oder niedrigeren Temperaturen.

Lebensmittel	Gewicht (ca.)	Zeit (in Minuten)	Temperatur Empfehlungen
Dünne Tiefkühl-Pommes Frites	150 - 400g	15 - 20	200° C
Dicke Tiefkühl-Pommes Frites	150 - 400g	15 - 25	200° C
Frische Pommes Frites	150 - 400g	10 - 20	200° C Fügen Sie 1/2 EL Öl hinzu
Kartoffel-Wedges	150 - 400g	18 - 22	180° C Fügen Sie 1/2 EL Öl hinzu
Kartoffelgratin	250g	15 - 18	200° C
Steak	120 - 500g	8 - 12	180° C
Schweinskoteletts	120 - 500g	10 - 14	180° C
Hamburger	120 - 500g	7 - 14	180° C
Hähnchenkeulen	120 - 500g	18 - 25	200° C
Hühnerbrust	120 - 500g	10 - 15	180° C
Frühlingsrollen	120 - 350g	15 - 20	200° C
Tiefkühl-Chicken Nuggets	120 - 500g	10 - 15	200° C
Tiefkühl-Fischstäbchen	120 - 500g	6 - 10	200° C
Frischer Fisch	120 - 500g	10 - 18	180° C
Gemüse	120 - 500g	10 - 17	160° C
Muffins	150g	12 - 18	170° C Verwenden Sie eine Backform

Lebensmittel	Gewicht (ca.)	Zeit (in Minuten)	Temperatur Empfehlungen
Süße Snacks	200g	20	160° C Verwenden Sie ein/e Backform/ feuerfestes Gefäß
Gefrorene Zwiebelringe	500g	15	200° C
Frische Zwiebelringe	200g	5	180° C

5.6 Nach dem Garen

Sobald der Garprozess abgeschlossen ist:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Digitale Heißluftfritteuse ausgeschaltet ist.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Nach Abschaltung läuft der Ventilator des Gerätes noch für 15 Sekunden, um das Gerät abzukühlen.
4. Lassen Sie das Gerät mind. 30 Minuten gut abkühlen.

6 REINIGUNG UND PFLEGE

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Vor jeder Gerätgereinigung, muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

WARNUNG! VERBRENNUNGSGEFAHR!

Lassen Sie das Gerät und alle Komponenten vor der Reinigung vollständig abkühlen.

Mangelhafte Sauberkeit des Geräts kann die Geräteoberflächen zerstören, was die Gebrauchszeit beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt. Reinigen Sie die Digitale Heißluftfritteuse daher regelmäßig und entfernen Sie sämtliche Speisereste. Keine aggressiven abrasiven Reiniger oder scharfe Metallschaber für die Reinigung des Gerätes benutzen, da sie die Oberflächen zerkratzen und zerstören können.

Außenflächen

Die Außenflächen mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel reinigen.

Herausnehmbare Frittierpfanne / Bodeneinsatz

Herausnehmbare Frittierpfanne / Bodeneinsatz mit einem feuchten Tuch reinigen. Bei starker Verschmutzung kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.

Problem	Mögliche Ursache	Maßnahme
Gerät lässt sich nicht starten.	Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Stecken Sie den Netzstecker in eine Schutzkontaktsteckdose.
	Die Sicherung ist durchgebrannt oder die Stromunterbrechung ist aktiv.	Sicherung ersetzen oder Stromunterbrechung zurücksetzen.
	Steckdose ist defekt.	Überprüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät anschließen.

Problem	Mögliche Ursache	Maßnahme
	Herausnehmbare Frittierpfanne ist mit Gerät nicht fest verankert.	Stellen Sie sicher, dass die herausnehmbare Frittierpfanne richtig in das Gerät eingeführt ist bis sie einrastet.
Lebensmittel sind nicht gar.	Frittierpfanne ist überladen. Speisestücke zu groß.	Verkleinern Sie die Füllmenge in der herausnehmbaren Frittierpfanne. Schneiden Sie die Lebensmittel in kleinere Stücke.
	Gartemperatur zu niedrig. Garzeit zu kurz.	Erhöhen Sie die Gartemperatur. Erhöhen Sie die Kochzeit.
Lebensmittel sind nicht gleichmäßig gegart.	Manche Lebensmittel müssen gewendet oder in der Frittierpfanne geschüttelt werden.	Wenden Sie die Lebensmittel mit hitzebeständigen Kochutensilien oder durchschütteln Sie das Frittiegut in der Frittierpfanne nach der Hälfte der Garzeit.
Entwicklung von weißem Rauch, und schlechtem Geruch.	Es wurde Öl verwendet. Zubehör ist mit Lebensmittelresten verunreinigt.	Entfernen Sie das Öl. Reinigen Sie das Zubehör.
Pommes Frites erreichen nicht den gewünschten Bräunungsgrad und sind nicht knusprig.	Pommes Frites / Kartoffeln sind feucht. Pommes Frites / Kartoffelstücke sind zu groß. Es wurden falsche Kartoffeln verwendet.	Trocknen Sie die Pommes Frites / Kartoffeln. Benetzen Sie frische Pommes Frites / Kartoffeln mit etwas Öl. Schneiden Sie das Frittiegut in kleinere Stücke. Verwenden Sie frische und feste Kartoffeln.

8 TECHNISCHE DATEN

Geräteart:	Digitale Heißluftfritteuse
Modellbezeichnung:	AF 2599
Spannung / Frequenz:	220–240 V~, 50 - 60 Hz
Leistung:	1400 Watt
Schutzklasse:	I
Volumen:	4 Liter
Temperaturinstellung:	80°C–200°C
Produktabmessungen:	260 × 315 × 310 mm (L × B × H)
Nettogewicht:	3,6 kg

Technische Änderungen vorbehalten!

9 ENTSORGUNG

- Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyäthylentüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. **ERSTIKUNGSGEFAHR!**
- Nicht mehr benutzte und alte Geräte müssen der zuständigen Wiederverwertungsstelle zugeführt werden. Keinesfalls offenen Flammen aussetzen.
- Altgeräte sind kein unbrauchbarer Abfall. Durch eine umweltgerechte Entsorgung werden viele wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen.
- Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gesundheitsgefährdende Stoffe ins Grundwasser gelangen. Somit gelangen solche Stoffe in die Nahrungskette und schädigen Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
- Bevor Sie ein beliebiges Altgerät entsorgen, machen Sie dieses vorher unbedingt funktionsuntüchtig! Das bedeutet, immer den Netzstecker ziehen und danach das Anschlusskabel am Gerät abschneiden und direkt mit dem Netzstecker entfernen und entsorgen!
- Die im Gerät verwendeten Materialien sind recyclebar und mit entsprechenden Informationen versehen. In dem Sie Ihr altes Gerät oder dessen Materialien wie auch die Verpackung sachgerecht entsorgen, tragen Sie erheblich zum Schutz unserer Umwelt bei.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend den örtlichen Vorschriften Ihres Wohnortes in den dafür vorgesehenen Behältern.
- Falls es in Ihrem Wohnumfeld keine geeigneten Entsorgungsbehälter gibt, bringen Sie diese Materialien zu einer geeigneten kommunalen Sammelstelle.
- Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder bei Ihren entsprechenden kommunalen Entsorgungseinrichtungen.

Korrekte Entsorgung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten (Elektroschrott)



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne weist auf die Notwendigkeit der separierten Entsorgung elektrischer / elektronischer Geräte hin. Gemäß europäischer Vorgaben dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht mehr als normaler Haushaltsabfall behandelt werden, sondern müssen an einer entsprechend eingerichteten Annahmestelle für das Recycling solcher Geräte abgegeben werden. Die kommunalen Entsorgungsbetriebe haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen private Haushalte ihre Altgeräte kostenfrei abgeben können. Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde bzw. den kommunalen Entsorgungsbetrieben über die regionalen Möglichkeiten der Rückgabe.

10 HERSTELLERGARANTIE

- Auf Ihr Gerät bieten wir 2 Jahre Gewährleistung und die handelsübliche Garantie ab Ausstellerdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines.
- Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage des Kaufbeleges bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und / oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und / oder Austausch der defekten Teile bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert.
- Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung entstanden sind.
- Von der Garantie ausgenommen sind leicht zerbrechliche Teile wie z. B. Glas, Kunststoff oder Leuchtmittel.
- Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und / oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.
- Bei bestimmungswidrigem Gebrauch kann die Sicherheit und Funktionalität des Gerätes nicht mehr gewährleistet werden und es erlischt jeglicher Garantieanspruch.
- Ein anderer als in dieser Bedienungsanleitung beschriebener Einsatz ist unzulässig und führt zu Gewährleistungsverlust, Garantieverlust sowie zu Haftungsausschluss.
- Druckfehler und Änderungen an dem Gerät, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung sind vorbehalten.

Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so empfehlen wir Ihnen grundsätzlich, sich zunächst mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, in Verbindung zu setzen.

Sollte eine Reparatur erforderlich sein, erreichen Sie unsere Hotline unter folgender Servicenummer:

+49 (0)6831 505 9897.

Technischer Service

Sertronics GmbH

Ostring 60

D-66740 Saarlouis

Tel: +49 (0)6831 505 9897

(Montags-Freitags von 08.00 – 18.00 Uhr)

Fax: +49 (0)6831 4880 820

e-mail: service-ww@jaxmotech.de

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



AF 2599 DIGITÁLIS FORRÓLEVEGŐS SÜTŐ



Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat a készülék rendeltetésszerű és biztonságos használata érdekében.





Tisztelt Ügyfelünk! Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy az SEG termék megvásárlása mellett döntött. Reméljük, hogy örömet leli a megvásárolt készüléken.

Kérjük, mielőtt a készüléket első alkalommal használatba venné, olvassa el a teljes használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. Tartsa ezt a kézikönyvet biztonságos helyen, hogy később is használhassa. Ha továbbadja a készüléket, akkor ezt a kezelési útmutatót is át kell adnia.

Ez a kezelési útmutató elektronikus formátumban is letölthető:

www.jaxmotech.de/downloads

Vagy lépjön kapcsolatba velünk. Szívesen elküldjük Önnek a kezelési útmutatót elektronikus PDF-fájlként.

E-mail: service@jaxmotech.de

Telefon: +49 (0)6831 505 9800

EK – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A jelen használati útmutatóban leírt termék megfelel az összes vonatkozó harmonizált EU követelménynek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható az interneten a www.jaxmotech.de/downloads címen.

Az ebben a kezelési útmutatóban található illusztrációk bizonyos részletekben eltérhetnek a készülék tényleges formatervezésétől. Ebben az esetben is kövesse a leírt tényeket. A gyártó fenntartja a jogot azokra a változtatásokra, amelyek nem befolyásolják a készülék működését. Előfordulhat, hogy az Ön által vásárolt készüléket időközben továbbfejlesztétek, ezért különbségek lehetnek a kezelési utasításban. Ennek ellenére a funkciók és az üzemeltetési feltételek azonosak, így a kézikönyvet teljes terjedelmében használhatja.

Fennartjuk a jogot a műszaki változtatásokra vagy a nyomtatási hibákra.



A „GS” szimbólum a tesztelt biztonságot jelöli. Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek megfelelnek a német gyártásbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek.



A „CE” jelzéssel ellátott termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség összes alkalmazandó közösségi előírásának..

1 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat. Az ott található információk az Ön egészségének és a készülék védelmét szolgálják. A biztonsági utasítások be nem tartása súlyosan károsíthatja egészségét és károsíthatja a készüléket.

Rendeltetésszerű használat

A digitális forrólevegős sütő – a SEG márka AF 2599 modellje – kizárolag élelmiszerek normál háztartási mennyiségen történő párolására szolgál keringtetett forró levegővel.

A készülék kizárolag magánhasználatra szolgál, ipari hasznátra nem, pl. menzakonyhákban. Ezt a készüléket háztartásokban és hasonló felhasználási területeken való használatra terveztek, például:

- személyzeti konyhák, üzletekben,
- irodákban és egyéb munkaterületeken
- mezőgazdasági birtokokon
- a vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb szálláshelyeken
- reggelit biztosító szállásokon

A készülék kizárolag zárt helyiségekben való használatra készült. Ezt az eszközt nem szabad kempingezéskor vagy tömegközlekedési eszközökön használni.

A készüléket csak rendeltetésszerűen használja.

Nem rendeltetésszerű használat esetén a készülék biztonsága és működőképessége már nem garantálható, és a garanciális igények érvényüket vesztik.

A használt szimbólumok magyarázat

VESZÉLY!

olyan veszélyes helyzetre utal, amelyet ha nem hárít el, közvetlen élet- és egészségveszélyt eredményez.

FIGYELMEZTETÉS!

olyan veszélyes helyzetre utal, amelyet ha nem hárít el, elképzelhető, hogy közvetlen élet- és egészségveszélyt okozhat.

VIGYÁZAT!

olyan veszélyes helyzetre utal, amely, ha nem kerülik el, közepes vagy kisebb sérülést okozhat.

TUDNIVALÓ!

olyan veszélyes helyzetet jelez, amelyet, ha nem hárít el, a berendezés károsodásához vezethet.

FIGYELMEZTETÉS!

FIGYELEM: FORRÓ FELÜLET!

veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, égési sérüléshez vezethet.

Feltétlenül ellenőrizze a készülék műszaki környezetét is.

Minden kábel vagy vezeték rendben van, amely a készülékhez vezet? Vagy elavultak és már nem bírják a készülék teljesítményét?

Ezért a meglévő és az új csatlakozásokat szakképzett szakembernek (villamosmérnöknek) kell ellenőriznie. A készülék elektromos hálózatra csatlakoztatásához szükséges valamennyi munkát csak szakképzett szakember (villamosmérnök) végezheti el.

FIGYELMEZTETÉS!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A hibás elektromos szerelés vagy túlzott hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ne engedje, hogy olyan személyek használják a készüléket, akik nem ismerik a használati utasítást. Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudás-sal nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy kiiktatták őket a készülék biztonságos használatára és az ebből eredő veszélyekre. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.

A készüléket és a hozzá csatlakoztatott terheléseket 8 évnél fiatalabb gyermekektől távol kell tartani.

⚠ VESZÉLY!

- Soha ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, ha a készülék, a hálózati kábel vagy a hálózati csatlakozó láthatóan sérült.
- A tartozék használatakor ügyeljen arra, hogy a beépített kivehető serpenyő biztonságosan rögzítve legyen és a helyére be legyen pattintva.
- Soha ne próbálja meg működtetni a digitális forrólevegős sütőt, ha a kivehető serpenyő nincs megfelelően rögzítve a készülékben, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
- Ha a készülék, a ház és a burkolatok megsérülnek, válassza le a készüléket az áram ellátásról.
- Veszély vagy meghibásodás esetén azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Soha ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Ha készüléke nem működik megfelelően, lépj kapcsolatba a kereskedővel, ahol az eszközt vásárolta.
- Soha ne nyissa fel a készülék házát.
- Ha a hálózati csatlakozókábel megsérült, azt a veszélyek

elkerülése érdekében kizárálag a gyártó vagy a gyártó által felhatalmazott ügyfélszolgálat vagy szakképzett szakember (villanyszerelő) cserélheti ki.

- Soha ne működtessen hibás készüléket.
- Soha ne működtesse a készüléket, ha az leesett.

⚠ VESZÉLY!

- Ha egy rendszerrészen sérülés jelei vannak, kerülje a nyílt lángot és a gyújtóforrást. Azonnal forduljon ügyfélszolgálatához.
- Kicsomagoláskor feltétlenül ügyeljen arra, hogy a csomagolás részei (polietilén zacskók, polisztirol darabkák) ne kerüljenek gyermekek kezébe.

FULLADÁSVESZÉLY!

- Ne csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz, amíg az összes csomagolóelemet és szállítási biztosítékot teljesen el nem távolította.
- Csak 220-240V~ / 50-60Hz váltóárammal üzemeltesse a készüléket. minden olyan hálózati csatlakozóvezetéket, amelyen sérülés jelei láthatók, szakképzett szakemberrel (villanyszerelővel) cseréltesse ki.
- Ne használjon dugaszolóaljzatot, több aljzatot vagy hosszabbítót a készülék áramellátáshoz való csatlakoztatásához.
- Megfelelően földelt aljzatra van szüksége, amely a hálózati csatlakozónak megfelelően földelt, és amely kizárálag a készülékhez van hozzárendelve. Az aljzatot fel kell szerelni 10 A-es biztosítékra vagy attól nagyobb biztosítékra. Ellenkező esetben súlyos balesetek vagy a készülék károsodása következhet be.
- A hálózati csatlakozódugónak és a védőérintkezők aljzatnak a készülék telepítése után minden könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozókábel ne legyen a készülék alatt, illetve ne sérüljön meg a készülék mozgatása következtében.
- Az elektromos hálózat műszaki adatainak meg kell felelniük

a típustáblán megadott értékeknek.

- A háztartási elektromos áramkört a készülék vészleállításához fel kell szerelni egy automatikus megszakítóval.
- Ne végezzen semmilyen változtatást a készüléken.

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

- A készülék teljes leválasztása érdekében a hálózati kábelt ki kell húzni a konnektorból. Soha ne húzza meg a tápkábelt, amikor ki akarja húzni a dugót a konnektorból, minden fogja meg a csatlakozót.
- Ne emelje a készüléket a tápkábelnél fogva.
- Ha a készülék ki van kapcsolva, akkor is van feszültség a készülék belsejében, amíg a hálózati csatlakozó be van dugva az aljzatba.
- A készüléket csak a hálózati csatlakozó kihúzásakor húzza ki a hálózatból.
- A zivatarok károsíthatják az elektronikus eszközöket. Javasoljuk, hogy zivatar idején húzza ki a készüléket.
- minden karbantartási és tisztítási munka előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, ne tisztítsa folyó víz alatt.
- A digitális forró levegős sütőt nem szabad mosogatógépben tisztítani.
- Soha ne érintse meg a hálózati csatlakozót vizes kézzel.
- Ne működtesse a készüléket a szabadban.
- Az elektromos szigetelés károsodásának elkerülése érdekében ne tegye a készüléket olyan helyre, ahol vízzel/ esővel érintkezhet. Ha folyadék kerül a készülékbe, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót az elektromos áramkörből.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy húzza ki a készüléket az áramforrásból.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék és a hálózati kábel ne érintkezzen hőforrással (pl. főzőlap, gázláng).
- Ne működtesse a készüléket robbanásveszélyes és/vagy gyűlékony gőzök jelenlétében.

- Ne működtesse a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges körülményeknek, mint például:
 - magas páratartalom vagy nedvesség
 - szélsőséges hőmérsékletek
 - közvetlen napsugárzás van
 - nyílt láng

VIGYÁZAT!

- Kicsomagoláskor jegyezze fel a gép minden alkatrészének helyét, arra az esetre, ha be kell csomagolnia és újra el kell szállítania.
- Ne használja a készüléket mindaddig, amíg az összes hozzá tartozó alkatrész a megfelelő helyen nem található.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelőjön.
BOTLÁSVESZÉLY!

FIGYELMEZTETÉS!

FIGYELEM: FORRÓ FELÜLET!

- **ÉGÉS- ÉS FORRÁSVESZÉLY** a főzési folyamat során!
- A készülék működés közben felforrósodik. Ne érintse meg a tokot **ÉGÉSI SÉRÜLÉSVESZÉLY ÁLL FENN!**
- Főzés közben ne nyúljon a készülékbe.
ÉGÉSI SÉRÜLÉSVESZÉLY ÁLL FENN!
- Kezét és fejét tartsa távol a kiáramló góztól akkor is, ha kiveszi a serpenyőt.
FORRÁZÁSVESZÉLY!
- Csak szigetelt fogantyúval ellátott fém főzőedényeket használjon a tűz és égési sérülések elkerülése érdekében.
- Az étellel megtöltött serpenyőt csak a mellékelt fogantyúval és konyhai kesztyűvel távolítsa el.
- Ne helyezze a készüléket asztal szélére, nehogy leessen. Győződjön meg arról, hogy a készülék stabil helyzetben van.
ÉGÉSVESZÉLY!

- Soha ne használjon olajat a forró levegő sütőben, és ne öntsön olajat a tartozékokba. **ROBBANÁS- ÉS TŰZVESZÉLY!**

• **ROBBANÁSVESZÉLY!**

Ne melegítsen vizet olajjal vagy zsírral a digitális forró levegő sütőben. Víz/olaj keverékek vagy víz/zsír keverékek hevítés hatására meggyulladhatnak, és robbanást okozhatnak.

- Soha ne használjon vizet olaj vagy zsír által okozott tüzek eloltására.

ROBBANÁSVESZÉLY! Ha láng képződik, a lángokat takaróval fojtsa el.

- Ne öntsön folyadékot a forró fűtőelemre.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A nem megfelelő higiénia baktériumok kialakulását okozhatja a készülékben:

- rendszeresen tisztítsa meg a forró levegő sütőt és tartozékait, és távolítsa el a megégett ételmaradékot, hogy megelőzze a csíraképződést és a felületi károsodást – lásd a 6. fejezetet – TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS.
- Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen kihült.
- A nem megfelelő tisztítószerek használata egészségügyi kockázatokat rejti: A készülék tisztításához csak a jelen használati útmutatóban leírt tisztítószereket és edényeket használja.

⚠ TUDNIVALÓ! TŰZVESZÉLY!

- Helyezze a készüléket száraz, egyenes, csúszásmentes, hőálló felületre, amely nem lép reakcióba a gumiitalpakkal.
- Fabútorokhoz vagy érzékeny felületű bútorokhoz védőalátét használatát javasoljuk.
- A készülék nem beépített, hanem szabadon álló készüléknak készült.
- Ne helyezze a készüléket forró felületre vagy erős hő-

források közelébe.

- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a digitális forrólevegős sütőre.
- Ne takarja le a készüléket és a szellőzőnyílásokat.
- Ne takarja le a készülék nyílásait, és ne tömítse el.
- A készülék körül jó szellőzés szükséges a megfelelő hőelvezetéshez és a hatékony működés biztosításához. Ehhez elegendő, legalább 10 cm-es biztonsági távolságot kell hagyni a készülék körül.
- Ne távolítsa el a lábakat.
- A digitális forrólevegős sütő külső időzítővel vagy különálló távirányítóval nem használható.
- Ételek párolása csak a mellékelt tartozékokkal engedélyezett.
- Üzem közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- Ha füst keletkezik, hagyja a kivehető serpenyőt a készüléken, hogy megakadályozza a lángok kialakulását vagy elfojtsa a már kialakult lángokat. Azonnal kapcsolja ki a készüléket és válassza le az áramkörről.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

A sült ételek a megszokottól eltérően felforrósodhatnak, különösen a töltött ételek. Égési sérülések elkerülése érdekében étkezés előtt ellenőrizze az étel hőmérsékletét.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

- Soha ne működtesse a készüléket étel nélkül.
- Ne töltse túl a tartozékokat.

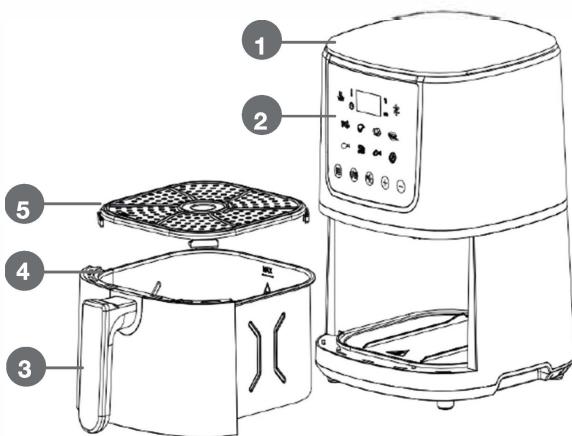
2 A DOBOZ TARTALMA

Kicsomagolás után bizonyosodjon meg róla, hogy a doboz valóban tartalmazza az alábbi alkatrészeket:

- Digitális forrólevegős sütő
- Alsó betét kivehető serpenyőhöz
- Használati útmutató garanciával

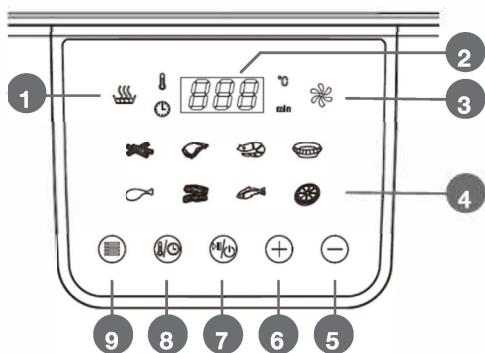
3 KEZELŐELEMEK

3.1 A készülék részei



1. Burkolat
2. Digitális kezelőpanel
3. Fogantyú
4. Kivehető serpenyő (mosogatógépben mosható)
5. Alsó betét a kivehető serpenyőhöz (mosogatógépben mosható)

3.2 Digitális kezelőpanel



1. Hőszolgáltatás
2. Digitális hőmérséklet/idő kijelzés
3. Szellőzés
4. Előre beállított programok:
 - Sült krumpi
 - Grill
 - Garnélarák
 - Sütemény
 - Csirkeméleg
 - Steak
 - Hal
 - Zöldség
5. hőmérséklet/idő csökkentés
6. hőmérséklet/idő növekedés
7. Be/Ki és Szünet/Sütés
8. Váltó gomb hőmérsékletről időre
9. Előre beállított programok

Hőszolgáltatás

- A szimbólum világítani kezd, amint a készülék bekapcsol és a kívánt hőmérsékletet elérte. A főzés során a fűtőelem szabályozza a hőmérsékletet. Így a főzési folyamat során előfordulhat, hogy a hőmérséklet kissé a kívánt °szám alá csökken. Ebben az esetben a szimbólum addig világít újra, amíg a fűtőelem el nem éri a kívánt hőmérsékletet.
- Ha a készüléket kikapcsolják vagy a főzési folyamatot megszakítják, a szimbólum kialszik.

Digitális kijelző

Az elért főzési hőmérsékletet °C-ban vagy a hátralévő főzési időt percekben mutatja.

Szellőzés

- A szimbólum felgyullad, amint a készüléket bekapcsolják és működtetik. A szellőztetés be van kapcsolva.
- Ha a készüléket kikapcsolják vagy egy párolási folyamat megszakad, a ventilátor tovább működik vagy a szimbólum további 15 másodpercig világít, amíg a készülék le nem hűl. Kb. 15 másodperc elteltével a szellőztetés kikapcsol, és a szimbólum kialszik.

Előre beállított programok

Igényeinek megfelelően válassza ki a kívánt programot sült krumpli, grillezett hús, garnélárák, sütemény, csirkecomb, steak, hal vagy zöldség elkészítéséhez.

+ / -

- A sütési hőmérséklet 80°C és 200°C között állítható.
- A sütési idő 01 és 60 perc között állítható be.

Be/Ki és Szünet/Sütés

- Ennek a gombnak a megnyomása bekapcsolja a készüléket vagy megszakítja a sütési folyamatot.
- A készülék teljes kikapcsolásához nyomja meg a Be/kı gombot hosszabb ideig (kb. 3 másodperc). A ventilátor tovább működik, vagy a szimbólum világít további 15 másodpercig, amíg a készülék le nem hűl. Kb. 15 másodperc elteltével a szellőztetés kikapcsol, és a szimbólum kialszik. A készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

Hőmérséklet/idő kapcsoló gomb

- Nyomja meg 1 x a főzési hőmérséklet beállításához a „+” és „-” gombokat.
- Nyomja meg 2 x a főzési idő beállításához a „+” és „-” gombokat.

Menü

Előre beállított programok kiválasztása

3.3 Tartozék

3.3.1 Alkalmazás

⚠️ TŰZVESZÉLY

Ezt a tartozékot minden főzési folyamathoz használni kell, mivel az ételből kiáramló olaj meggyulladhat.

Helyezze a betétet (5) a kivehető serpenyő (4) aljára úgy, hogy a forró levegő elérje az étel alját, és a zsír lecsepeghessen.

4 TELEPÍTÉS

4.1 Kicsomagolás

1. Óvatosan csomagolja ki a készüléket. Vegye figyelembe a csomagolóanyagok ártalmatlanítására vonatkozó információkat a 9. fejezetben – ÁRTALMATLANÍTÁS.
2. A készülék szállítási biztosítékkal védhető szállításkor. Ezeket teljesen távolítsa el. Ne használjon agresszív tisztítószereket a szállítási biztosítékok maradványainak eltávolítására.
3. A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozókábel vagy maga a készülék nem sérült-e.
4. Ellenőrizze a doboz tartalmának teljességét, lásd a 2. fejezetet – A DOBOZ TARTALMA.
5. Győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva a hálózatról.

4.2 Az elhelyezés megválasztása

Állítsa fel a készüléket megfelelő helyen:

- legalább 10 A-es biztosítékkal rendelkező biztonsági aljzat közelében
- vízszintes és rezgésmentes
- hőálló
- Az állvány nem reagál gumilábakkal
- körben legalább 10 cm biztonsági távolsággal készülék
- megfelelő távolsággal az extrém hőforrásoktól (>1m)

4.3 Üzembehelyezés előtt

1. Vegye ki a kivehető sütőserpenyőt (4) a fogantyú (3) kihúzásával.
2. Tisztítsa meg a digitális forrólevegős sütőt, a serpenyőt (4) és az aljbetétet (5) meleg vízzel és a kereskedelemben kapható mosogatószerrel.
3. Ezután töröljön le minden egy puha, nedves ruhával.
4. Gondosan szárítsa meg a digitális forrólevegős sütőt és a sütőserpenyőt (4).
5. Helyezze a betétet (5) a sütőserpenyő aljára (4).
6. Csúsztassa vissza a sütőserpenyőt (4) a készülékbe.
7. A digitális forró levezegős sütő így használatra kész.

5 KEZELÉS

5.1 Előkészítés

- A nedves ételeket a párolási folyamat előtt minden gondosan meg kell szárítani.
- Vágja apró darabokra az ételt, ez lerövidíti a főzési időt.
- Soha ne öntsön olajat a digitális forrólevegős sütő tartozékaiba. Ha szükséges, vigyen fel a friss sütni való burgonyára kevés olajat.
- Mindig főzés után fűszerezze az ételt, ne a digitális forrólevegős sütőben. Így védi a készüléket.
- Az ételt így a sütőserpenyőbe lehet helyezni.

5.2 A kivehető serpenyő behelyezése

1. Távolítsa el a serpenyőt (4) a fogantyú (3) meghúzásával.
2. Helyezze a betétet (5) a sütőserpenyő aljára (4).
3. Helyezze az élelmiszerrel megtöltött serpenyőt (4) a digitális forró levegős sütőbe. A serpenyő feltöltésekor ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a „MAX” jelzést.

5.3 Párolási folyamat

1. Ellenőrizze, hogy a kivehető serpenyő (4) megfelelően rögzítve és reteszelve van-e a készülékben a főzési folyamat megkezdése előtt.
2. Csatlakoztassa a készüléket az áramkörhöz. Ellenőrzésként a digitális kijelző minden szimbólum világít.
3. Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával (7). A digitális kijelző mutatja az alapértelmezett sütési hőmérsékletet és időbeállításokat: „185°C / 15 perc”.
4. **Előre beállított program**

A programok meghatározott idő- és hőmérséklet-beállításokkal szabályozottak, melyeket az 5-ös és 6-os vezérlőgombok segítségével manuálisan is módosíthat az idő- vagy hőmérséklet-szabályozó segítségével.

Egy előre beállított programra váltáshoz nyomja meg többször a program gombot (9), amíg a kívánt program meg nem jelenik.

Kézi működtetés

- Az előre beállított főzési programok nélkül is elkészítheti ételét a kívánt főzési idő és hőmérséklet manuális beállításával. Kézi működtetéssel és ízlése szerint használhatja a főzési hőmérséklet standard beállításait, valamint szükség esetén manuálisan módosíthatja az időt a váltógombbal (8), majd nyomja meg a +/- gombokat: (5) és (6).
5. Nyomja meg ismét a Be/Ki gombot (7) a főzési folyamat elindításához. Az „Hőszolgáltatás” (1) és a „szellőztetés” (3) világít a digitális kezelőpanelen.
 6. A beállított idő letelte után a készülék automatikusan kikapcsol, és 5-ször megszólal a főzés befejezését jelző hang. Ha meg akarja szakítani a főzési folyamatot a beállított idő letelte előtt, nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a digitális kezelőpanelen. A „felmelegítés” szimbóluma eltűnik a digitális kijelzőről. A ventilátor további 15 másodpercig működik, vagy a szimbólum világít, amíg a készülék le nem hűl. Kb. 15 másodperc elteltével a szellőztetés kikapcsol, és a szimbólum kialszik.
 7. Ha az étel nem megfelelően sült meg, javasoljuk, hogy fordítsa meg az ételt, vagy rázza meg a serpenyőben (4). A serpenyő (4) készülékből való eltávolításához húzza meg a serpenyő (4) fogantyúját (3), és használjon sütőkesztyűt, illetve hőálló edényeket.
 8. Ezután folytassa a főzési folyamatot úgy, hogy az étellel teli serpenyőt (4) visszahelyezi a készülékbe, és követi a 3.-7. lépéseket.
 9. Amint az étel elérte a tökéletes barnulási fokot, kiveheti az ételt.

- Mindig húzza meg a fogantyút (3) a serpenyő (4) eltávolításához. Használjon sütőkesztyűt és hőálló edényeket az étel eltávolításához.
- Ne helyezze a forró serpenyőt (4) és a forró ételt közvetlenül a munkafelületre vagy az asztalra hőálló felület nélkül.
- A készülék teljes kikapcsolásához nyomja meg hosszabb ideig (kb. 3 másodpercig) a be-/ki gombot. A ventilátor további 15 másodpercig működik, vagy a szimbólum világít, amíg a készülék le nem hűl. Kb. 15 másodperc múlva a szellőztetés kikapcsol, és a szimbólum kialszik. A készülék készzenléti üzemmódba kapcsol.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Minden fém tartozék éles szélekkel rendelkezik, és használat közben rendkívül felforrósodik. **SÉRÜLÉS ÉS ÉGÉS VESZÉLYE!** Mindig használjon sütőkesztyűt.

⚠ TUDNIVALÓ!

A készülék túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik. A készülék automatikusan kikapcsol, ha túlmelegszik. Ebben az esetben válassza le a készüléket az áramellátásról, és hagyja teljesen kihűlni a digitális forró levegős sütőt.

A teljes lehűlés után a készülék újra használható.

5.4. Előre beállított program

Élelmiszer	Hőmérséklet	Idő (percben)
Sült krumpli	200° C	25
Grill	180° C	10
Garnélarák	180° C	17
Sütemény	170° C	12
Csirkecomb	200° C	25
Steak	180° C	8
Hal	180° C	18
Zöldség	160° C	17

5.5 Kézi főzési idő és hőmérséklet beállítások

A megadott főzési időre és a hőmérsékletre vonatkozó irányértékek ajánlások. Az ételek mérete, alakja, súlya és állaga változó, és hosszabb vagy rövidebb főzési időt, valamint magasabb vagy alacsonyabb hőmérsékletet igényelhet.

Élelmiszer	Súly (kb.)	Idő (percben)	Hőmérséklet	Ajánlások
Vékony fagyasztott hasáb- burgonya	150 - 400g	15 - 20	200° C	
Vastag fagyasztott hasáb- burgonya	150 - 400g	15 - 25	200° C	
Friss hasábburgonya	150 - 400g	10 - 20	200° C	Adjon hozzá 1/2 evő-kanál olajat
Burgonya szeletek	150 - 400g	18 - 22	180° C	Adjon hozzá 1/2 evő-kanál olajat
Csőben sült burgonya	250g	15 - 18	200° C	
Steak	120 - 500g	8 - 12	180° C	
Sertésszelet	120 - 500g	10 - 14	180° C	
Hamburger	120 - 500g	7 - 14	180° C	
Csirkecomb	120 - 500g	18 - 25	200° C	
Csirkemell	120 - 500g	10 - 15	180° C	
Tavaszi tekercs	120 - 350g	15 - 20	200° C	
Mélyhűtött csibe-falatok	120 - 500g	10 - 15	200° C	
Mélyhűtött halrudacsák	120 - 500g	6 - 10	200° C	
Friss hal	120 - 500g	10 - 18	180° C	
Zöldség	120 - 500g	10 - 17	160° C	
Muffin	150g	12 - 18	170° C	Kérjük, használjon sütő-formát
Édes snackek	200g	20	160° C	Használjon sütőformát / tűzáló edényt
Fagyasztott hagymaka-rikák	500g	15	200° C	
Friss hagymakarikák	200g	5	180° C	

5.6 Párolás után

A párolási folyamat befejezése után:

- győződjön meg arról, hogy a digitális forrólévegős sütő ki van kapcsolva.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból.
- Kikapcsolás után a készülék ventilátora tovább működik még 15 másodpercig, hogy a készülék lehűljön.
- Hagyja a készüléket legalább 30 percig lehűlni.

6 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A készülék tisztítása előtt le kell választani az elektromos hálózatról.

Soha ne rakja a készüléket vízbe, vagy más folyadékba.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉGÉS VESZÉLYE!

Tisztítás előtt hagyja teljesen kihúlni a készüléket és az összes alkatrészt.

A készülék nem megfelelő tisztasága károsíthatja a készülék felületeit, ami befolyásolja az élettartamot, és esetleg veszélyes helyzetekhez vezethet.

Ezért rendszeresen tisztítsa meg a digitális forrólevégős sütőt, és távolítsa el az összes ételmaradékot. Ne használjon agresszívan súroló tisztítószereket vagy éles fémkaparókat a készülék tisztításához, mert azok a felületeket karcolják és tönkre tehetik.

Külső felületek

A külső felületeket nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel tisztítsa.

Kivehető serpenyő / alsó betét

Tisztítsa meg a kivehető serpenyőt / alsó betétet nedves ruhával. Erős szennyeződés esetén is használjon gyenge tisztítószert.

Ha a serpenyő / alsó betét túlságosan szennyezett élelmiszerrel, javasoljuk, hogy előtte áztassa be.

Alternatív megoldásként a kivehető serpenyő és az alapbetét mosogatógépben is tisztítható.

7 ÜZEMZAVAR ÉS HIBAELHÁRÍTÁS

⚠ VESZÉLY!

- Soha ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, ha a készülék, a hálózati kábel vagy a hálózati csatlakozó láthatóan sérült.
- Veszély vagy meghibásodás esetén azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Soha ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Ha készüléke nem működik megfelelően, lépjön kapcsolatba a kereskedővel, ahol az eszközt vásárolta.
- Ha a hálózati csatlakozókábel sérült, azt csak a gyártó vagy a gyártó által felhatalmazott ügyfélszolgálat vagy szakképzett szakember (villanyszerelő) javíthatja a veszélyek elkerülése érdekében.
- Soha ne működtessen hibás készüléket.
- Soha ne működtesse a készüléket, ha az leesett.

Ha működés közben hibák lépnek fel, kérjük, használja az alábbi táblázatot annak előlenőrzésére, hogy meg tudja-e oldani a problémát saját maga. minden egyéb javítás nem megengedett, és a garanciális igény elvesztésével jár.

Hiba	Lehetséges ok	Intézkedés
A készülék nem indít-ható el	A készülék nincs csatlakoztatva a hálózathoz	Dugja be a hálózati csatlakozót egy földelt aljzatba
	A biztosíték kiégett, vagy a megszakító működik	Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza az árammegszakítót
	Az aljzat hibás	Ellenőrizze az aljzatot egy másik eszköz csatlakoztatásával.
	A kivehető serpenyő nincs biztonságosan rögzítve a készülékhez	Győződjön meg arról, hogy a kivehető serpenyő megfelelően be van helyezve a készülékbe, amíg a helyére nem kattan
Az étel nem sült meg	A serpenyőben túl sok étel van	Csökkentse a töltési szintet a kivehető serpenyőben

Hiba	Lehetséges ok	Intézkedés
	Túl nagyok az ételdarabok	Vágja fel az ételt kisebb darabokra
	A főzési hőmérséklet túl alacsony	Növelje a főzési hőmérsékletet
	A főzési idő túl rövid	Növelje a főzési időt
Az étel nem egyenletesen sül meg	Előfordulhat, hogy egyes ételeket meg kell fordítani vagy fel kell rázni a serpenyőben.	Forgassa meg az ételt hőálló edénnyel, vagy a sütési idő felénél rázza meg az ételt a serpenyőben.
Fehér füst és rossz szag kialakulása	Olajat használtak	Távolítsa el az olajat
	Élelmiszermaradványokkal szennyezett tartozékok	Tisztítsa meg a tartozékokat
A hasábburgonya nem pirul a kívánt módon, és nem ropogós	A hasábburgonya/burgonya túlnedves	Száritsa meg a hasábburgonyát/burgonyát. A friss burgonyát kevés olajjal kenje meg
.	A hasábburgonya / burgonyadarabok túl nagyok	A sült ételt kisebb darabokra vágja
	Nem megfelelő burgonyát használtak	Használjon friss, kemény burgonyát

8 MŰSZAKI ADATOK

Készüléktípus:	Digitális forrólevegős sütő
Modell megnevezése:	AF 2599
Feszültség / frekvencia:	220–240 V~, 50 - 60 Hz
Teljesítmény:	1400 Watt
Védelmi osztály:	I
Térfogat:	4 liter
Hőmérséklet-beállítás:	80°C–200°C
A termék méretei:	260 × 315 × 310 mm (Hő × Szé × Ma)
Nettó tömeg:	3,6 kg

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

9 ÁRTALMATLANÍTÁS

- Kicsomagoláskor feltétlenül ügyeljen arra, hogy a csomagolás részei (polietilén zacskók, polisztirol darabkák) ne kerüljenek gyermekek kezébe. **FULLADÁSVESZÉLY!**
- A régi és már nem használt eszközöket a megfelelő újrahasznosító központban kell leadni. Soha ne tegye ki nyílt lángnak.
- A régi készülékek nem használhatatlan hulladékok. Számos értékes nyersanyag kerül hasznosításra környezetbarát ártalmatlanítással.
- Ha az elektromos berendezéseket szemétlerakókba vagy hulladéklerakókba helyezik, az egészségi kockázatot jelenthet a talajvízre. Az ilyen anyagok így bejutnak a táplálékláncba, és károsítják egészségét és jólétért.
- Mielőtt leselejtezné a régi készüléket, először győződjön meg arról, hogy az nem működik! Ez azt jelenti, hogy minden húzza ki a hálózati csatlakozót, majd vágja le a készülék csatlakozókábelét, és közvetlenül a hálózati csatlakozóval együtt távolítsa el és ártalmatlanítsa!
- A készülékben felhasznált anyagok újrahasznosíthatók és megfelelő információkkal vannak ellátva. Régi készüléke vagy annak anyagai és csomagolása megfelelő ártalmatlanításával jelentős mértékben hozzájárul környezetünk védelméhez.
- A csomagolóanyagot a lakóhelye szerinti helyi előírásoknak megfelelően a megfelelő tartályokba dobja.
- Ha nincs megfelelő hulladékgyűjtő edény az Ön lakóterületén, vigye el ezeket az anyagokat a megfelelő település gyűjtőhelyére.
- Részletesebb információkat szakkereskedőjétől vagy a helyi hulladéklerakótól kaphat.

A használt elektromos és elektronikus berendezések (elektronikai hulladék) megfelelő ártalmatlanítása



As áthúzott hulladéktártó szimbóluma az elektromos/elektronikus berendezések külön ártalmatlanításának szükségeségét jelzi. Európai előírások szerint a használt elektromos és elektronikus készülékek már nem minősülnek normál háztartási hulladéknak, hanem az ilyen eszközök újrahasznosítására kialakított gyűjtőhelyen kell leadni. A települési hulladékkezelő cégek erre a céllra gyűjtőpontokat hoztak létre, ahol a magánháztartások ingyenesen leadhatják régi készülékeiket. A regionális visszaküldési lehetőségekről érdeklődjön önkormányzatánál vagy a települési hulladékkezelő cégnél.

10 GYÁRTÓI GARANCIA

- Készülékére 2 év garanciát és a számla vagy szállítólevél kiállításától számítva a szokásos garanciát vállaljuk.
- Ezen a jótállási időn belül a vásárlást igazoló bizonylat vagy szállítólevél bemutatása esetén minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát díjmentesen a hibás alkatrészek kijavításával és/vagy cseréjével, illetve (választunk szerint) azonos értékű, kifogástalan termékre való cserével rendezünk.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból vagy karbantartásból eredő személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.
- A garanciából ki vannak zárva a könnyen törhető alkatrészek, mint pl. üveg, műanyag vagy izzók.
- A garancia érvényét veszti, ha a készüléket Ön vagy nem általunk felhatalmazott harmadik fél nyitja fel és/vagy a készüléken változtatásokat hajtottak végre.
- Nem rendeltetésszerű használat esetén a készülék biztonsága és működőképessége már nem garantálható és minden szavatossági igény érvényét veszti.
- A jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő felhasználás nem megengedett, és a jótállás elvesztésével, a garancia elvesztésével, valamint a felelősség kizárássával jár.
- A nyomtatási hibák és a készülék, a használati utasítás vagy a csomagolás változtatásának joga fenntartva.

Ha panasszal szeretne elni, általában azt javasoljuk, hogy először forduljon aholhoz a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta.

Ha javításra van szükség, hívja forródrótunkat az alábbi szervizszámon:
+49 (0)6831 505 9897.

Műszaki szolgáltatás

Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis
Tel: +49 (0)6831 505 9897
(Montags-Freitags von 08.00 – 18.00 Uhr)
Fax: +49 (0)6831 4880 820
e-mail: service-ww@jaxmotech.de

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis

Service Hotline: +49 (0)6831 505 9897
E-mail: service@jaxmotech.de

www.jaxmotech.de